THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVII—No. 92 WEDNESDAY, NOVEMBER 27, 1963 Toronto, Ont.

National J.C.C.A. Sends. . .

Message Of Sympathy

TORONTO.—The President of the National Japanese Canadians Citizens' Association, Mr. Edward Ide has sent the following telegram to the new President of the United States, Lyndon Johnson at the White House in Washington expressing the sorrow of all Japanese Canadians on the tragic death of a great man, the late President John F. Kennedy:

"The sudden tragic news of President John F. Kennedy's death has come as a great shock to people of all nations. Canadians of Japanese ancestry join with other fellow Canadians to express the great sorrow they feel this day and to extend deepest sympathy to Mrs. J. F. Kennedy and family and to the American people."

(signed) Edward Ide,
President of National JCCA,
Toronto, Canada.

Japanese Conservative Gov't Wins Mandate

TOKYO.—Despite inroads by moderate leftists and independents, Premier Hayato Ikeda's conservatives maintained overwhelming control of the Japanese parliament in final unofficial election reurns last week.

Though Ikeda appeared to have won a mandate to continue at the helm of the pro-Western government, the winning margin of his Liberal-Democratic Party in the election of a new lower house fell below his expectations.

The final unofficial returns gave the Liberal-Democrats 283 seats in the 467-seat ruling lower house. This was 33 less than the 296 won in the 1960 and three short of the 286 the conservatives held at the dissolution four weeks ago.

Ikeda had asked for 300 seats and confidently expected at least 290.

Ikeda's main opposition, the Socialists, who lean towards Red China, won 144 seats; one less than the 145 chalked up in 1960 and seven more than they held at dissolution. Political experts had predicted they would score sizable gains.

RAISE EYEBROWS

The biggest surprise came from the moderate Democratic Socialists, who split with the Socialists in 1959 and had appeared to go steadily downhill.

When they broke from the Socialists, the Democratic Socialists had 40 members. This was whittled to 17 in 1960 and fell to 14 by dissolution. In last week's balloting the party won 23 seats.

The other gains were by the Communists, who upped their seats to five from three, and the independents who advanced from six in 1960, and two at dissolution, to 12.

The disparity in the 1960 election figures and those at the dissolution is due to deaths and resignations. Japan has no by-elections to fill such vacancies.

The sag in conservatives' voter appeal may spell trouble for Ikeda, 63, whose faction-ridden party decides who will be premier. Ikeda had banked on a heavy popular endorsement to strengthen his hand against other contenders. State Minister Eisaku Sato is his leading rival. The next party balloting is in July.

About 71 per cent of the eligible voters, a bit low for Japan, cast ballots. The vote totalled 41,500,000.

"End Race Bias" Vote Gets Solid U.N. Backing

By DAVID ANDERSON

NEW YORK.—A declaration to eliminate all forms of racial discrimination was adopted by the General Assembly at the United Nations last week.

Although the declaration was amended slightly in the assembly, adoption had been foreshadowed by its overwhelming approval by the assembly's social committee October 28.

After the assembly acted, Carlos Sosa Rodriguez, president of the assembly, announced it was a unanimous decision. However, it developed there had been a single silent dissent. No sooner had the applause died away than Abdelkader Chanderli of Algeria spoke on what he described as a point of order.

"South Africa has implicitly accepted the declaration and presumably intends to adhere to it," said Mr. Chanderli.

But G. P. Jooste of South Africa immediately denied that his country had endorsed the declaration, though he was present when unanimity of agreement had been announced by Sosa Rodriguez.

"My delegation made it perfectly clear in committee that South Africa would not vote," explained Mr. Jooste. "We realize of course that this document is a declaration and does not have the legal status of a covenant. South African policy was specifically singled out for condemnation. Our policies are given a distortion which is incorrect. We did not therefore participate in the various votes."

Article 5 of the declaration reads: "An end shall be put without delay to governmental and other public policies of racial segregation and especially policies of apartheid, as well as all forms of racial discrimination and separation resulting from such policies."

Adlai E. Stevenson said the United States voted for the declaration with one formal reservation. He pointed out that the most controversial passage in the text, though amended before its adoption, still calls for an invasion by the government of the right of free speech. The passage urges governments to outlaw organizations that promote or incite racial discrimination. He said the United States had no intention of whittling down the principle of freedom of speech.

Following approval in the assembly's social committee four weeks ago by a vote of 89-0, with 17 abstentions, action in the plenary was deferred as long as possible with the hope that negotiations would iron out the troublesome text, win over the 17 countries that did not support it in committee, including the United States, and arrive at unanimity. The amendment last week inserting the words or incite after the word promote achieved that unanimity.

The declaration embraces all aspects of racial discrimination and deals with what a state can do to stamp out the practice. Racial bias through restrictions on housing, employment, religion and civil rights is strongly condemned. Absolute equality before the law is demanded.

Mrs. Margaret Konantz, Canadian delegate and Liberal member of Parliament for Winnipeg South, said the article in its original form could have been interpreted as restricting freedom of expression and association.

Canadian laws have provided for the punishment of those guilty of inciting or using violence in pursuit of racial discriminaton, she said.

Another Japan Youth Attempts Assassination

OSAKA, Japan. — A knife-wielding youth charged at Japanese Communist party boss Sanzo Nosaka at a rally in Osaka recently, but was seized by Communist party workers before he could reach his intended victim, the Kyodo News reported.

Osaka police identified the attacker as Masahiro Nakao, 22, member of a minor Japanese fascist party.

"I have nothing against Mr. Nosaka personally," police quoted Nakao as saying. "I attacked him only because he was the chief of the Communist party."

Nakao added:

"Though I have failed, I believe somebody else will succeed."

Speaking at Rally

The attack came about 2100 JST (12:00 GMT) while Nosaka was speaking at a rally in a primary school here.

Nakao, who had been sitting in the front row, suddenly arose and dashed up on the speaker's platform which was raised about three feet above the floor.

Spectators and party officials grabbed him a few feet away from the speaker. He was turned over to Osaka police who were guarding the meeting.

The attack resembled one which cost the life of Inejiro Asanuma, chairman of Japanese Socialist party, at a public rally in Tokyo in 1960.

JC Kinsman

KAMLOOPS, B.C. — Another Nisei has been initiated into the Kamloops Kinsman club during a recent candlelit ceremony. Newcomer, Yosh Saito was welcomed into the club by President, John Matonovitch. Membership of the Kamloops chapter is now 56.

Dutch Champ In Japan To Coach Judo Team

TOKYO. — The 1961 World's Judo Champion, Anton Geesnik of Holland arrived in Japan last week to help coach the Japanese Olympic Judo team now training for the 1964 Games, reported Japan's Asahi newspaper.

Geesink, a big Judoka who packs some 240 pounds on a 6 feet 6 inch frame, is now coaching at the Tenrie University in Nara City where the Olympic team is training.

He has his own school in Holland.

The World Champion told reporters that Europe has much to learn about Judo from Japan. He will stay in this country for 6 weeks.

Pardon Asked For Tomoya Kawakita

LOS ANGELES.—A move to have Tomoya Kawakita, a Nisei convicted of mistreating U.S. prisoners of war in Japan in World War II, given a pardon by President Johnson is underway. It was learned recently.

The Rev. Donald Toriumi, pastor of the Pasadena Union Presbyterian Church revealed that be had written a letter to the late President Kennedy of reprieve and release Kawakita from prison.

The Rev. Toriumi revealed that the late President replied through Attorney General Robert Kennedy that the matter is under advisement.

It is eighteen years after World War II is ended, the Rev. Toriumi pointed out. Kawakita has now served sixteen years of his sentence. In that time, most, if not all of the big war criminals, even turncoats who went over to the communists and then had a change of heart, have been released, the Rev. Toriumi pointed out.

There does not seem to be any reason for keeping Kawakita in prison any longer at government expense, the Rev. Toriumi indicated.

When World War II broke out, Kawakita was in Japan and was conscripted by the Japanese army. He was one of the underlings used by the Japanese and had abused American prisoners in a Japanese prison.

After the war, Kawakita returned to America and was recognized in Los Angeles by some of his victims and quickly apprehended.

Called "Nisei Traitor"

His case made headlines as the "Nisei traitor," and as "Meatball" Kawakita. Sentenced to be executed, his sentence was later commuted to life in prison by President Eisenhower.

In 1961, when Premier Ikeda of Japan visited the United States, wire services reported that feelers would be made by Japan to have the United States free Kawakita. National JACL, in a special meeting, passed a resolution opposing what it termed "interference" by a foreign nation in the affairs of the United States.

Kawakita has changed, according to the Rev. Toriumi. The Rev. Howard Toriumi visited Kawakita a number times at Alcatraz before the latter was transferred to McNeil Island in Washington when Alcatraz closed down.

Kawakita served as a houseboy to the warden at Alcatraz and also as an assistant to the prison dentist. Kawakita is a Protestant now, according to the Rev. Donald Toriumi, and his record is excellent.

The Rev. Donald Toriumi proposes that Kawakita be given a presidential pardon and be allowed to return to Japan.

Que. Archer Gets Award

MONTREAL. — Young Glenn Yamada of Montreal was recently awarded a trophy for the best Boy Performer in Archery. The award was presented to Glenn by the Montreal Park's Supervisor, Rene Belisle.

Some 800 youngsters attended the annual ceremony which saw some 50 trophies presented.

カナダの子供と學生
—きびしい公徳心のしつけ—

熊谷とも子

私の住んでいたブリティッシュ・コロンビア大學の前に廣がる一面の芝生に、一メートルくらいの幅のコンクリートの道がついていました。それは三輪車やうば車が通るのに大變便利でした。家の息子たちもこのコンクリートの道で、よく三輪車を走らせては遊んでいました。

ある日のことです。となりの二つになるSというアメリカの女の子と、すこしはなれたところの三つになるAというカナダの女の子とが家の前で遊んでいました。どこから捜してきたのか、二人の女の子はそのコンクリートの道を、なにか堅い鐵の棒のようなものでつつき始めたのです。そのうちにその穴は三センチ四方の大きな穴になり、中のコールタールが見えて來ました。

私が何度注意しても、この面白い遊びはなかなかやめられるものではないようでした。私は困って、しばらく樣子をみていました。

ちょうどSの母親が出て來て、この樣子を見つけて二言三言なにかいうと、横わきにかかえ上げておしりをひどくたたきながら家へ連れて行きました。泣きじゃくるを家の中に入れるSと、すぐに一緒にはじくっていたAの家へ行き、母親を呼んで來ました。Aの母親ももちろん同じように子供のおしりを叩きました。

私はそれでおしまいかと思っていたのです。ところが夕方になって、ご主人が歸って來ると、一緒に子供を連れてその穴のところへ行き、ひとしきりのお說教をしていました。『たくさんの人が通れる道に、たとえ小さくても穴をあけるのは大へんよくないことだ、こういう遊びはもっとも惡い遊びだ』というのです。そして粘土のようなもので一生懸命にその穴を埋めていました。

たった二つの子供がつついて作った三センチ四方の淺い小さな穴に對して兩親は徹底的に子供をさとしていました。それはあくまでも公共の道だからなのです。私はまのあたりそれをみて、やっとわかったような氣がしました。町も美しい、公園も美しい、山も、山小屋も、そして私たちの住んでいる學校中いたるところに一面に廣がる芝生も美しいのだと。

私の宿舍のすぐ近くに英國から來た留學生が住んでいました。彼は裕福な家庭の學生でした。ところが、大病院を經營し、大學の教授としての地位をもつ父はこの息子に對しては往復の船賃を出しただけだというのです。

彼は『それは當り前のことです』とケロッとしていました。『私は勉强がしたくてこの大學へ來たのです。往復の旅費を出してもらっただけで有難い』といって四ヵ月の長い夏休みを、せっせと食堂で働いて一年間の學費と生活費（寮は非常に安い）をかせいでいました。

またカナダでも指折りの木材工場を經營している父を持つ、美しい女性の姉妹からも同じことを聞きました。この父も娘の學費にはそれこそ一ドルも出していないというのです。彼女たちは四ヵ月夏休みがあれば一年間の學費と自分の洋服代ぐらいかせげるといって毎日公園の受付の仕事に樂しそうに通っていました。

高校までは一應、學資を出せる親は出してやるが、大學になるとどんなにゆたかな家庭であっても、學資としては一ドルも出してやっていないということが現狀であると知って、びっくり致しました。

まだそれをよく知らない頃、ある庭園管理をアルバイトとしている學生に『それでこの夏は、大旅行でもなさるのか』と聞いてしかられました。『とんでもない、遊ぶためや旅行のために働いている人なんかいませんよ。これで一年間の學費をかせいでいるんですから』と。

生活水準のピンからきりまでの人が、一樣にまるで當り前のように働いて、せっせと學費をかせいでいるという姿は、本當に美しいものだと思いました。

（熊谷さんはカナダで調査研究中のご主人をたずね、バンクーバー市に二ヵ月滞在し、このほど日本に歸られました）

■フォラム（投稿歡迎）

フレザーバレー日系合同教會生る

ビーシー州　沙蹤生

戰時中にタシメの專任牧師であったマクウイリアム師が終戰後、日系人がしだいに晩市付近に歸還してくるので、晩市第一合同教會を根據として付近一帶の傳道敎化に任命され、活動しておられたが、一九五六年定年退職となり、その後自給的にサレー、オルダーグローブで自分が洗禮を授けた信者家庭で月一回禮拜を持っておられたが、これも健康上昨年六月でやめて引退されたので、信者一同が送別會を催し、記念品を贈って感謝の意を表した。

九月よりは幸い、岐阜で八年間傳道しておられたサレー出身のハーム牧師が歸加されたので、サレー地方の牧師に任命され、毎月一回の禮拜を持っておられた。

たまたま今年一月、カナダ合同教會内地傳道局員が視察のさい、我々の禮拜に臨席、當グループも一つの信徒團として正規の役員をおき、献金制度によって運營すべきであるとされ、それにより三月に總會を開いて役員選擧を行ない、次の諸氏が當選した。

△長老—三木、門田△執事—丸山、西畑、鈴木△會計—丸山、（特別）西畑△圖書係—鈴木△記錄—三木△部會連絡係—丸山夫人

今年七月になって樺山牧師とハーム牧師が入れ換ることになった。樺山牧師は戰前より一世牧師として知られ、戰後アルバータ、オカナガン・バレー一帶に傳道された人で、この牧師を迎えることができたことは大きな惠みである。樺山牧師は七月の休暇を利用しての移轉に、地方訪問に、病者慰安にと實に席のあたたまる暇なきに、役員會を開いて傳道方針確立の協議をもち、教會の正規な日曜禮拜、祈禱會、聖書研究および家庭集會などを嚴守することを强調された。

九月十日にはオルダーグローブ合同教會で樺山牧師の就任式が部會監督立會いで行なわれ、ヘネーなどよりの參加者もあって盛大であった。九月二十一日には牧師および役員が集まり、監督司式でサレー一帶、ヘネー、ホープも合めて『フレザーバレー日系合同教會』と命名され、教會維持について指示又大いに獎勵を與えられた。これによって信者は一人前に登錄をうけることになって感謝である。

九月二十六日、樺山牧師夫妻および婦人傳道師として任命された濱波グレース嬢の歡迎會を催したが、オルダーグローブ地方より多數の參會者があり、盛大をきわめた。樺山牧師は就任後三、四ヵ月であるが、役員信者とも大いにはげまされ、張りきっているし、子供らのためサンデー・スクールも開かれている。婦人會も組織されて發展の一途をたどっていることは感謝である。

寄付感謝

左の諸氏から御寄付を戴きました事を深謝致します。

△二百三十四弗　西村時雄　ニッポニアホーム理事會（故名倉輝藏氏遺族）
△二百弗　トロ市二世婦人クラブ
△百弗　秋山遺族一同（亡母追悼記念）
△七十五弗　山本敏夫
△五十弗　清永次郎
△三十弗　江畑源榮
△二十五弗　秋山實夫妻
△二十弗　西利次
△十五弗　森田豐三
△十弗宛—阿久根直之亟　小坂茂一　清水貞夫　土屋仙藏　河野ジミ　林藤二郎　松井チエ　近藤幸三　永井正一　塚本正人　力松金太郎　桂勇　西村シー　比嘉盛音　松井新藏　濱岡義夫　田中竹二郎　上田キミ　山下源太郎
△五弗宛—トロ市合同教會新生會　下高原榮一　上高原ゲー　上高原鐵雄　中堀エス　松尾千代次　濱口丑吉　池田照子　馬場ラー夫人　小川キヨ　武田トメ　河村勇哲　堀清司　中路清一郎
△三弗　八市瀨トム
△二弗宛—岩田ジー　宮崎次郎兵衞　中村タキ

A. MASUHARA
BLOCK BROS. REALTY LTD.,
5842 Cambie St., Vancouver 15, B.C.
Tel. 321-6881 — Res. 879-1700

土地家屋賣買業

晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている增原へ是非とも御用命下さい。

日系人部代理
增原章康
電話　三二一—六八八一
（自宅）八七九—一七〇〇

Continental Family Co-op.
484 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

お待ちかねの
リパチー米新米
多量入荷いたしました
百斤　一七弗五〇仙

安くなりました
味の素　どんな料理にも
特價　一斤　一弗九五仙

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス四八四
電話　イーエム六—五五八九
イーエム六—五七一一

ニューカナディアン特別號
名刺交換申込

△お名前（日本字で）

△アドレス（英字で）

料金は二弗以上、金額に應じて大きなスペース
△氏名三人迄二弗（四人目からは一人二十五仙增）
△喪中につき年末年始の禮を欠きます——三弗以上

他人の娘

源氏鶏太

（一）

新地正太郎は、京橋の新地商事株式會社の社長であつた。

新地商事株式會社は、資本金五十億圓で、社員數も三千名におよんでいる。正太郎の亡くなつた父親正之助の創設した會社なのである。したがつて、正太郎は、いわゆる世間でいう二代目であつた。が、この二代目は、ただ者でなかつた証據に、父親の存命中よりも會社を發展させているし、今日では、十いくつかの會社の重役とか顧問を兼ねている。經濟團体の代表者格で海外へも行つて來ていて、その名は、よく新聞や雜誌に出る。

正太郎は、六十才で中肉中背、風貌にも溢いところがあり、英國流の紳士のようにいわれていたりしていた。そして本人も、多少、それを氣取つているようなところがないでもない。社員たちには、人氣のある方だし、組合の受けも惡くなく、一應、話せばわかる親父、ということになつていた。健康には、自信がある。

正太郎にしてみれば、まさにわが世の春といいたいところであろう。が、不滿をいえば、自分の後を繼ぐべき子供がないことだつた。一人あつたのだが、戰爭で失つてしまつたのである。（正英が生きていてくれたら……）

そういうことは、折に觸れて思い出すが、しかし、今では、あきらめている。いや、あきらめざるを得ないのである。が、妻の英子は、いまだにあきらめ切れないでいるようだつた。英子の部屋には、陸軍の士官姿の正英の寫眞が、額に入れて壁にかけてある。ときどき、生前の好物であつたシュークリームやなんかを供えてやつたりしていた。

英子は、五十五才で、正太郎にふさわしい妻、のようにいわれている。昔は、美人であつたろう名殘りをとどめているし、社員たちへの應對にも、社長夫人をはなにかけるようなことはなかつた。

五年前、夫婦で相談の上、英子の妹の息子一久を養子に迎えた。一久は、當然、三代目社長を繼ぐことになつている。一久は、すでに結婚していて、今は、大阪支店長をやらせているのだが、正太郎は、自分の後繼者としての一久に、何んの不滿も感じていなかつた。正英が生きていたとしても、一久ほどにうまくやれないだろうと思うほど、しつかりしていた。また、一久の正太郎夫妻に仕える態度にも、惡いところがなかつた。

正太郎は、あと五年もしたら自分は、第一線からしりぞいて、すべてを一久に讓るつもりでいた。尤も、そのことはまだ、正太郎の腹の中だけにしまつてあるのだが。そして、その後は、好きなゴルフでもして、氣樂に余生を送りたいものだ、と考えていた。英子もゴルフをする。老夫婦がお互いにいたわり合いながら、青青とした芝生の上を歩くのも惡くなかろう、と思つていた。

秘書が、社長室へ入つて來た。

「どうしても社長にお目にかかりたいといつて來ている者があるんですが」

靈と心と体の救いをめざす

「收穫運動」

「歡びの訪れ」放送へのお助けをお願いするため、委員の者がお宅にまいりましたらどうぞよろしく。

トロント・セブンスデー アドベンチスト教會

寄付感謝（一）

トロント日系文化會館

△二百弗宛―池田照子 野瀬清八
△百五十弗 安延クミ
△百弗宛―和氣ジョージ 江頭富夫 麻生茂牧師夫妻 小柳コト 山下新太郎 田端モノ トロント佛教會 吉田健三總領事
△五十弗宛 福島ハリー夫人及び姉妹 川尻岩一 北崎千代 村木志津子 三宅ツル 坂本淺吉
△廿五弗宛 味元虎巣（晩市） 三尾村連絡協會 三浦ジョン 入江小安 田中時一夫妻
△廿三弗 中村タキ
△廿弗宛 齋藤留一 三浦宗兵衛 三葉會 鬼塚末吉 野田保一郎 大垣麻治 龜岡德衛夫妻 渡邊トム 中津はつ 田ノ上イツ 木本タマ
△十五弗宛 三池宇平 下野四郎右エ門 谷澤一郎（忠女結婚記念を兼ねて）
△十弗宛 石井春男夫妻 春原順一 古本勘市 中島卯三郎 木村義一 不德三郎 中村登市 佐藤定 杏掛初代 坂本秀雄 水谷儀一郎 櫻森太郎 平廣治 永田治鶴 上高原鐵雄夫妻 松居新藏 山本貞藏 大堀ジョー 高田賢輔 上高原榮藏夫妻 平島崖太郎 井頭夫人 下高原信子 [illegible]夫男平 入澤芳藏 稲本キシ 山中イサヲ 日系聖公會 伊吹政治夫妻 高田末記 的場仁市 加茂傳藏 小田フレッド夫妻 岡田良一夫妻 磯崎豊三 穗井田操 大八木ロイ 佐々木周一 長末伊三郎 米山力藏 上杉壽一 森戸貞一 塩崎常太郎夫妻 松野常太郎夫妻 神田良雄 吉田サト 滿潮逸男 丸橋半七 井口ヤス 森田覺三 竹田ケト 花田金季 信岡良太郎 中元うら 古川忠三 森助五郎 田邊かね 前田勝藏 上野末喜 福元国市 戸栗時三 瀧本直吉 カーロール夫妻 新晋太郎 信夫貞一 土井はまよ 枝村勸一郎夫妻 無名氏

寄付感謝

去る十一月二、三日花の展覽會を催しました節、左記の諸兄姉から御寄付を戴きまして厚く御禮申上げます。

西村登榮 及川喜美恵 住矢グロリヤ 新晋太郎 宮本タエ 戸栗登美江 手島佐四郎 門永宗吉 井上春美 露木千代 麻生よしゑ ウィナー夫人 △エバグリーン二本寄贈平家宗春△花展入口に日本庭園の模型を自費で作つて戴いた春原順一氏に深く感謝致します。

日系ガーデン・クラブ

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六

十二月一日午前十一時半 聖餐式（特に婦人會員のため）「聖徒アンデレーの日」 今井司祭
◎信仰研究會 午前十時半
◎教會學校 午前十一時半

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

十二月一日午前十一時半 日語禮拜 說教「イエスの父ヨセフ」 則末牧師

Rev. M. Norisue
Phone 766-5632

日系セブンスデー アドベンチスト教會

Seventh-day Adventist Japanese Church
532 College Street
Toronto, Ont.
George Shigeru Aso, Pastor
Telephone BAldwin 5-0626

聖集會御案內

十一月三十日（土）午後一時 『アメリカのため泣け!!』
●ローマ書研究は收穫運動中は一時休講
十二月一日（日）午前八時 『歡びのおとずれ』放送 CHWO (1250 Kilocycles) ヨハネ默示錄斷想（四） 『動かざる神への信仰』

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。

△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 160 Gracefield Avenue,
△第二日曜日トロント教會 教師 神出忠雄 26 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Sammon Avenue

生長の家誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体驗を交えて語る谷口先生の錄音が聽けます。皆樣の御來會歡迎。

◎重石宅（第一、三土曜夜八時、第二、四日曜午後二時） 303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2819
◎上田宅（毎週日曜、午後一時半） 524 Ontario St. Phone WA. 5-7996
◎宮本宅（第二、第四土曜夜八時） 318 Markham St. Phone WA. 1-9157
◎壯年誌友會堀氏宅（第二土曜夜八時） 35 Bowerbank Dr. Phone 222-3097

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、レンダルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協會々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3374
PL. 9-5095, HI. 7-1100

○保險業

自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます

○土地家屋賣買

充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ リール・エステイト
上高原敬夫
晚市東ペンダー街一七九
電話 MU二―四六四一
（自宅）CY九―五三四五
AL五―一三七四

志風治療所

●どうしてもなおせぬ慢性のヘイ・フィバー●ぜんそく●めまい●心臟病●ガン●リューマチスなど難病とされて惱むお方に五千年の歷史ある東洋醫學治療で苦しむあなたの病体を整え、なおせば健康体に歸せます

志風譲治
Suite B, 8775 Oak St.
Vancouver 14, B.C.
Phone 266-6566

保險一切

火災、盜難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます

木下律
トロント市
電話PL九―二六三二

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクス一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

日系人歡迎

おいしい支那料理をもつて結婚披露宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. [illegible]

和洋食料品

その他一切

キノース マーケット（木下）
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 365-2211

Y. UCHIDA & CO.

615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.

▲日本行切符販賣代理 日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切 自動車、火災、海上、漁船

內田商會
電話 晩市西ペンダー街六一五 ユム・ユー 四―二七四七
自宅 アルパイン 五―九八六一

年末プレゼント用品

●陶器―コーヒー、紅茶、日本茶碗セット、酒器、ウイスキー・セット、すき焼セット、茶碗、どんぶり物一切
●塗物―菓子器、重箱、飯器、吸物椀、塗盆各種
●その他―ひめ鏡台、煙草セット各種、ランプ各種、シルクのかけ軸、コケシ、ガラス●プラスチック入り日本人形大小各種、植木鉢、水盤、ガラスの花立
●子供用品―色紙、日本童話繪本、カルタ、オモチャセット各種、童謠レコード
●新入荷―天プラ鍋、火ばち
●和洋多數のクリスマスカード、年賀狀
●柔道衣、書籍、レコード、化粧品セット

直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St, Vancouver 4, B.C.

殺人の實況撮る

歴史的出來事をテレビ放送

△テキサス州ダラス市でおこったケネディ大統領の暗殺、そして大統領の遺骸がワシントンにおくられてきたもよう、さらにダラス市で大統領暗殺しの容疑者逮捕その容疑者がまた一市民によって射殺された瞬間などこれら歴史的な出來事がテレビ實況放送によって幾百万人の視聴者をとらえた。

△大統領が暗殺された瞬間から米国のテレビ網はバク大なる廣告收入をギセイにして日夜連続的に、突然起つた大悲惨事を刻々と放送し、ホワイト・ハウスから議事堂に運ばれたケネディ大統領の棺が堂内に安置されるもようが放送され通した。

△日曜正午すぎ、ダラスでこんどは大統領を殺した犯人としてつかまっていた男が、監獄に護行される直前記者団のなかに交っていた男によってピストルで射たれるという瞬間をキャメラがとらえて放送するというように、テレビは目前に歴史的な出來事を、まるで映書のストーリーをくりひろげるように視聴者に提供した。

田村三千代さん お花の師範に

ト市の田村三千代さんがこのほど未生流家元から師範の免狀を受けた。田村さんは未生流生花を八年間も習いつづけ、奥傳を得たが、日本訪問のさい未生流家元で更に研究をつみ、試験をうけて合格。帰加したのちト市の濱崎夫人宛に師範花[illegible]田村三千甫の免狀がとどき同氏に手渡した。

オ州自動車のライセンス問題

オ州内の自動車ドライバーは十二月、一月又は二月中に州當局からライセンス更新申請の通知狀をうける。うけとれば甲號書に示された金額と共にライセンス事務所に出頭して新ライセンスを受ける。なにしろ二百五十万人にノーチスを出すのだから、郵送に手間どるので、たとえ通知がおくれても心配することはないと當局ではいっている。

日本柔道 外人コーチを招く

ヘーシンク選手が來日指導

△日本のお家芸、柔道にとうとう外国のコーチが登場した。胸をかすのはオランダの強豪アントン・ヘーシンク選手。先週羽田着のオランダ航空機で來日した。

△日本柔道界の名門、奈良の天理大が強化合宿の"指南番"として迎えいたものだが、ヘーシンク選手はすでにアマチュア選手としては引退、もっぱら後進の指導にあたっている。こんどは約六週間滞在して日本選手にオランダ柔道を逆傳授する。

△身長百九十六センチ、体重百十五キロという巨体の同選手は『ヨーロッパ柔道はまだまだ日本から學ぶものが多い。わたしとしては勉強にきたつもり』とけんそんしていたが、腕は一昨年の世界柔道選手權大會に優勝した實力ナンバー・ワン。日本選手をどうきたえるか。【東京發】

日系代表して哀悼

全加市協が米大統領の死去に

全加日系市民協會では在加日系カナダ人を代表、弁手會長の名前でジョンソン米統領宛、ケネディ大統領の不慮の死に關し、次の弔電を十一月二十二日送った。

ケネディ大統領の死去という突然なる悲報は全世界の人々に大いなるショックをもたらしました。

在加の日系カナダ人はすべてのカナダ人と共に、衷心よりこの悲しみに同情し、ケネディ大統領夫人と家族、そして米國民に對して哀悼を表します

全加日系市民協會會長
エドワード弁手

日本から圖書、美術品

ト市日系會館宛に寄贈さる

△日本外務省からト市日系センター宛に七百十八部の圖書及び美術品約三十点が去る十月末横濱出港の飯野海運船『幹島丸』に托され十二月二日モ市で荷揚げされることになった。これらの寄贈品はモ市から陸路ト市領事館にとどけられるはず。

△寄贈品目をみると圖書のほか能面、繪畫（大観、玉堂作）、陶器、石燈籠、びょう風、彫刻、掛軸、版畫などがふくまれているが、これらの日本美術品はセンター内部を飾ることになろう。

消費組合總會

大陸家庭消費組合では來る十二月八日（日）午後七時から組合ホールで定期總会を開催。營業報告、諸事項協議、役員改選などがある

庭園業組合會合

ト市日系庭園業組合では十二月一日午後一時半より日光ガーデン裏のホールで最終頼母子講を行い、來年度の頼母子講について相談、引續き親睦會を催すので夫婦同伴で參加してほしいと

人事消息

■婚約

▲トロントの村田嘉之氏夫妻息女ベテーさんと古川忠三氏夫妻息とロシ氏は十一月十七日チャイナ・ハウズで婚約披露した。

▲スラプストンの阿久根勇市氏夫妻次女みさえさんと濱浦茂氏夫妻長男廣ボブ氏は西博氏夫妻の世話で十一月十六日阿久根氏宅で婚約披露した。

■結婚

▲トロントの脊古金治郎氏夫妻息フランク輝夫氏と小林清水氏夫妻息女マガレット信子さんは十一月二日日系聖公會で今井司祭により結婚式をあげ、ゴールデンマイル・レストランで披露米國およびモ市方面に新婚旅行した。

▲スラプストンの岸朗治氏夫妻息ウェーン悦雄氏と晩市の木村岸三氏夫妻息女ブランチ英子さんは十一月九日晩市聖ジェームス・アングリカン教會でハルフォード神父司式で結婚、華僑樓で披露した。世話人は坂本卯之助氏夫妻。

■案内

▲晩市のみかど商會では年末プレゼント用品各種を賣り出している。

移轉 私達一家左記へ移轉致しました事を皆樣に御知らせ申上げます

横山富太郎　ジャッキ　巧　好江

13 Lynford Ave.
Hamilton, Ont.
Phone 389-4240

移轉 最近次の場所に轉居致しました。

西山庄藏

12 Wareside Road
Etobicoke, Ont.
Phone 233-3858

移轉 今回次に移りました。

Harry's Lunch 堀口精太郎

1007 Lorne Park Road,
Port Credit, Ont.
Phone 278-8038

貸家 六室ダウンタウン。電話（晝間）イーユム四−二五〇七、（夜間）ビーイー九−一三九七（トロント）

求 ドライ・クリーナー店のドレス・フィニッシャー。經驗なくてもよい。電話エルイー六−六一四一（トロント）

結婚御挨拶

脊古フランク輝夫
小林マガレット信子

右兩名儀媒酌で婚約中の處十一月二日ト市日系聖公會に於て今井司祭司式の下に結婚式を擧げ引き續きゴールデンマイル・レストランにて披露致しました節は御多忙中にも拘らず御臨席下され御丁重なる祝辭祝電過分の御祝儀御祝品を賜わりまして誠に有り難く厚く御禮申し上げます。尚今後共よろしく御指導と御交誼の程御願い申上げます。

トロント市　父　脊古金治郎　母　八重
トロント市　父　小林清水　母　志な子

結婚御挨拶

岸ウェーン悦雄
木村ブランチ英子

坂本卯之助氏御夫妻の御媒酌に依り豫て婚約中の右兩名儀十一月九日聖ゼームスアングリカン教會にてハルフォード神父司式の下に結婚式を擧行、引續き華燭の宴を催しました節は與多忙中の處御來席の榮を賜り且又御丁重なる祝辭祝電並に過分の祝儀祝品を戴き誠に有難く厚く御禮申上げます。尚今後共兩名に對し一層の御交誼と御指導を賜り度く略儀乍ら紙上を以て御禮旁々御願い申上げます。

スラプストン町　父　岸朗治　母　かず子
晩市　父　木村岸三　母　春野

パーテーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ

□結婚祝宴に、家族パーテー。座席二百四十。
□百人以下のパーテーには特別室を設けています。
□特選び注文は十二時から午前三時まで。
□正午から午後四時までビジネスメンランチョン提供。一弗。

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム八−二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475

日本梨　二個四十五仙
味・香り・水分の多い忘れられない味です

ようやく入手できました
數の子こんぶ（鹽漬）　一斤、二弗二十五仙
毎晩の食膳にお正月用に用意して下さい

ダンダスユニオン店
電話 イーエム四−七六九二
　　 イーエム六−三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

新米入荷
チェリースター米
年中味が變りません
百斤、五十斤、廿五斤

●冬向き食品各種
●いつも新鮮で品質を誇るフルコ印を御愛用下さい
日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
361 SPADINA AVE. TORONTO 2B ONT.
PHONE: WA. [illegible]—WA. [illegible]

斜めに見た日本印象記〔終〕

佐藤傳

農業事情

農業の収入は他の産業の収入よりも少ないし、村には都會ほどのレージャーを楽しむことも出来ないので農村の青年子女は農業を好まないで他の職業を求めて出て行く。農家ではお嫁さんを見つけるのも中々困難であるという。一方また農事に従事しつつもそれだけで充分な生活が出来ないので他よりの収入を得るために工場や事務所や學校などに勤める人も大分ある。兼業農家でサラリーマン農業などといっている。従って農事はじいちゃん、ばあちゃんが受持つことになるので、これを三ちゃん農業などという皮肉なことばも出來ている。

それから今までの米麥中心の農業から野菜、果樹、酪農、畜産等の商品作物に轉換しつつある。養蠶は国内産業の斜陽族とかで極めて少ないし、耕うん機、脱穀機をはじめかなりの機械が使われているので馬の必要もなくなっている。こうした機械器具、化学肥料、飼料、農薬等の購入と生産物の販賣の組織化のために農業組合と農業醫會とが出來ている。

ただ文化がだんだん地方にまで及んで行くので昔よりは知識を吸収する機會も多く娯楽を得る機関も多くなって來ているので明るい顔になっている。

文化は地方まで

文化は都市を中心として發達進歩し、都市に住む人人がその恩恵に浴することが多かったが、現在ではラジオ、テレビジョン、映畫新聞、雑誌の一般化に伴って文化も地方農民にまで普及しつつある。まず家庭が相當電化されてきたし、邊鄙なところまでバスもタクシーも行くし、青年間にはオートバイが大はやりになってきた。組織的、計畫的の文化運動も活ばつになり（一）教育運動を中心のPTA（二）農業經營方法合理化のための農業組合、農業醫會（三）婦人の教養を高め家庭の合理化をはかるための婦人會（四）少年の體位向上・健全な人格練成のための青少年クラブ（五）集團的に老人の慰安を得るための長壽クラブ、などがある。

こうした色々の團体はその道の研究者、専門家、經驗者を招いて講演會、講習會、實習會などを開き、見學にも出かけて會員の教養を高め、日常生活の改善、趣味の向上並びに娯楽慰安をとっているし、バカンス旅行などもしている。その集會場として學校も使用するが、各地に公民館が建てられている。そこで前記の催しのほか、映畫も音樂會もダンス會も催し、お茶、生花、謡曲、舞踊等の練習もしている。要するに文化的な施設もだんだん出來、文化が農村地方にまでのびていると共に民主々義も徐徐にしみ込んでいっている。

歐米化と日本情味

東京、大阪等の大都市の繁華街にたたずんでみると高層で豪華な建物が建ち並び、自動車、バス、電車の交通まことに繁く、往來する人々の服装なども全くアメリカナイズしている。『これが日本である』といった特殊的なものは見られないし、感じられない。だから歐米よりの視察者はその驚異的發展を稱讃すると共に日本調、日本情緒の衰退をなげくのである。これは確かにその通りである。

しかし一歩家庭の生活にはいってみると、いずれの家庭でも客間には床の間があり、きれいに磨きをかけた床柱があり、置き物があり、一幅の掛物の前に清楚な生花を見られるのである。庭はせまいながら松、かえで、つつじ、南天、口なし、その他の灌木が植えられ、小さい池には金魚や鯉を泳がせているし、樹間からは灯籠までものぞかせているという風致。都會の雑踏、喧燥の一日から逃れて楽しむ閑雅な氣持、毎朝佛壇に向って香を炊き神棚に向ってかしわ手を打つ無心の敬虔さもまだまだホームの中に漂っている。

なお又、京都の如きは、なだらかな東山、加茂の流れがあり、櫻によし新緑によし、もみじによい嵐山、その裾を洗う保津川の淵もある。奈良もまた三笠山や若草山、猿澤の池、佐保川鹿の鳴く春日公園など、これ等はみんな古い歴史とのつながりがあり、こうした自然の中にも日本情緒が豊かに含まれている。庭に京都にも奈良にも人工の美と不朽の藝術を誇る神社佛閣があり閑雅幽邃の庭園もある。これは單に都會ばかりではない。各地の名所舊跡城郭にも古來の姿、古來の命が失われていない。

表面歐米化した日本の中にもこうした日本情緒、日本趣味を充分に味わい鑑賞し得るのである。これはありがたいことである。尊いことである。

終わりに

このたびの旅行についてはバンクーバーの今城總領事、飯塚副領事、本校の維持會役員、母姉會理事並びに一般父兄、卒業生などから大變な御援助に預りましたし、日本でも知人数え子の御厄介になりました。感謝です。ことに三十年、四十年前の卒業生、数え子達が昔の恩を忘れないでつくして下さったあたたかいやさしい心にはありがたいと思っていると共に誇りをも感じています。

カナダのエスキモー（廿三）

カヤグナ、ムーシシ、藤木君の三人が犬ゾリをとりに行っている間に、イスマタと私は、倒したカリブーを一カ所に集める。ツノや足をつかんで二人でひっぱり雪の上をひきずる作業。重い。十数メートルごとに手を休めては汗をふく。日本のシカより、はるかに大きく、子牛くらいある。六頭はすべてオスだ。

一番立派なツノをもったカリブーを見たとき、トナカイやシカのツノというものについて、私がなんとなく抱いていたこれまでの概念が、全く誤っていることを知った。第一に、ツノはふさふさとした毛皮でおおわれている。やわらかくてビロードの縫いぐるみにさわったみたいだ。

第二に、ツノは胴体と同じように暖かい。血液が通い、生き生きとしている。とくに成長途中の先端は、まだグニャグニャだ。ツノというものは、ツメや毛よりも"肉体的"である。よく、かざりものにしてあるシカやトナカイのツノ。あれはツノのガイコツだ。

この立派なツノに、私は惚れぼれした。はくせいが出來ないかと考え、ともかく藤木君が來たらすぐ寫眞をとってもらおうと思った。ところが、イスマタに「ビオヨ」（立派だね）と言ったとたん、彼は『イー、ママタト』（うん、うまいぞ）と答えるなり、ナイフでツノの先端を切りおとしてしまった。あきれて見ているとイスマタはバナナの皮をむくようにして毛皮をはぎ、ツノの中身をかじっている

『ネリョマグンガ』（オレも食いたいね）といって、私も別のツノを切って食べた。わずかにモモ色がかった白い中身は、ナマコのようにコリコリし、かなり甘味がある。生臭さは全然なく、味はカリブーの足の骨のズイとよく似ていた。

定期總會告示

△來る十二月八日（日）午後七時より組合ホールで

△營業報告、諸事項協議、役員改選。

大陸家庭消費組合

アールエリオット葬儀社

ドーバコート街七一五（ブローア街の直ぐ南）

トロント市ではサービスで知られています。

Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3301

辯護士 常盤義治

ベイ市西キング街一五番地
コンマースビル九〇一號室
電話 JA八－一一八六
（自宅）FU三－三五四五

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は親切・勉強の

シャロン花屋

948 Page Ave.

カナダ公正就職法

これにより就職上の差別は禁止されている

この法律の目的は就職上又はユニオン會員になる場合、人種、宗教、ヒフの色および民族などで差別されることのないように保護することにあります。

この法律は雇主又はユニオンに適用されるものでカナダ國内のほとんどあらゆる職業がこの適用をうけます。たとえば船舶、航海、鉄道、運河、電信、航空、空港、連邦政府の國立會社、銀行、ラジオ及びテレビ放送関係など。

この法律により雇主は求職者の人種、宗教、ヒフの色及び民族の異ることを理由に採用を拒否したり、又は差別することを禁止されています。

この法律は更にユニオンに對して勞働者がユニオン會員になることや、人種、宗教、ヒフの色および民族別の理由で就職に差別をつけることを禁止しております。

この法律の下に苦情を申し出たい者、又は證言したりしてこの法律の手續きの手助けする者に對する報復的行為から保護されています。

連邦政府のこの法律のほかに各州も同様法律を設けて人種差別を就職面からとりのぞいています。同法を制定している州はオンタリオ、マニトバ、サスカチュワン、ニューブランズウイック、ノヴァスコシアおよびビーシー諸州であります。

就職上における苦情は文書を以て左記へ送るべきです。

Director of Industrial Relations,
Department of Labour
Ottawa.

Allan J. MacEachen
Minister

George V. Haythorne
Deputy Minister

ニューカナデアン
The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005
毎週水・土二回發行
購讀料金　半年四弗(拂)　一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

悲しみの中に繼承成る

ジョンソン大統領が機内の棺側で就任式

【ワシントン發】"そしてわがアメリカ人よ、諸君が国家に何かして貰いたいと願うのでなく国家のためになにかをしようと願うべきである"——十一月二十二日正午すぎ、テキサス州ダラス市で兇弾に倒れたケネディ大統領が就任式で述べた言葉である。ダラス市の病院で、射たれてから卅分後に息を絶えた大統領は新大統領夫妻とケネディ夫人に見守られワシントンに歸返した。悲しみを胸いっぱいにしてジョンソン大統領は"全アメリカ人と神の手助けを得て、この重大責任に對しベストをつくしたい"と訴えた。リンデン・ベインズ・ジョンソン副大統領はケネディ大統領の棺側で"大統領繼承"の宣誓を行つたのである。ジエット機の中で"就任"が行われたのは史上最初であり、悲しみの中に、ケネディ大統領夫人と新大統領夫人が立ち會い、しかも婦人の連邦判事によつて就任式が行われたのも最初のことである。かくして、ワシントンに遺骸が送られたときには、空港に於て新大統領は沈痛な面持ちで"ベストをつくす"という最初の言葉を全米に送り、米国の一大危機は異常で刑破りの"繼承"によつて乘り切られたのである。

大統領の暗殺者　射ち殺さる

【ダラス發】ケネディ大統領を射殺したリー・ハービーオスワルドはダラス市のパー經營者ジャック・ルビーによつてピストルで射ち殺された。ダラス市庁内の警察署から監獄に連行されるさい、ルビーから一發射たれ、病院で九十分后に死亡した。オスワルドは米国に見切りをつけ、ソ連市民になるつもりでソ連に二年間滞在、ソ連娘と結婚したが市民權をとり得ず、二年前米国に歸つてきた。大統領殺しの幾多の證據をダレス市警察があげていたといわれる。

二回も口づける

ケネディ夫人が別れを惜む

【ワシントン發】ケネディ夫人はルーズベルト大統領の遺骸を白亜館に安置したルーズベルト夫人の習わしに對し議事堂廣間に安置して米国民の悼みをうけることにしたが、日曜午后から夜を徹して米国旗に包まれた棺に別れを告げる国民は二十五万以上という。ケネディ夫人は六才の愛兒キャロリン嬢の手をひいて、棺にひざまずき、輕く国旗に接吻を與え、キャロリン嬢も片手を国旗において父親に別れをしたレーンは涙なくしてみられないものであり、棺をかこむ人々の多くは同情の涙を流した。ケネディ夫人は突如、同夜九時すぎ再び議事堂に大統領の弟、ケネディ檢事總長と二人きりで現われ、彼女だけが靜かに棺に近よりひざまずいて棺に接ぷんを與えて立ち去る前、じいっと廣場内に列をつくつて別れにくる人々を眺め入り、そして外に出ると、またもや長蛇の列なす人々を見守りながら夜の白亜館に向けてケネディ檢事総長と二人で歩いて歸つていつた。キャロリン嬢は父の死ということを意識しているが、弟のジョン(三才)は父が"悪人に射たれた"と母親から聞かされているが、死を解しない童心である。

リンカーンと相似した諸点

【ニューヨーク發】二十世紀のリンカーンと呼ばれるケネディ大統領とリンカーン大統領の相似点。

リンカーンは一八六〇年に大統領に選ばれ、ケネディは百年后の一九六〇年になつた。兩名ともニグロ解放に努力した。兩名とも金曜日に暗殺された。リンカーンは五六才、ケネデーは四六才。兩名とも副大統領にジョンソンを持つていた。リンカーンはアンドリュ・ジョンソン、ケネディはリンデン・ジョンソン。

各國代表參列

二十五日に行われたケネディ大統領の国葬式には世界各国から首相、大統領、女王、殿下らがそれぞれ代表して參列したが、日本からは池田首相並びに大平外相が加わつた。カナダはピアソン首相とマーチン外相が代表した。

米加の緊密關係

維持していこうと兩國首腦會見

【ワシントン發】ケネディ大統領の国葬に參列したピアソン首相は、式后ジョンソン新大統領と二十五日夜個人的會談を行つたが"友好的且つなごやかな話し合い"であつたとピアソン首相は語つた。この會見にはマーチン外相およびリチー駐米カナダ大使とラスク米国務長官が列席したが、

"ジョンソン大統領は米加兩国間の緊密且つ友好的関係を維持していきたいことを切望、ケネディ大統領と私(ピ首相)との親密関係をそのまま兩者間にもつづけていきたいと非常に温い氣持ちを示した"

とピアソン首相は會見后發表したが、同様の氣持ちが私にあることを大統領に傳えたと述べ、しかしカナダは時折、カナダ自身の立場で米国と意見を異にすることもあり得るというと、大統領は"親しい間柄でもそういうことはあり得るが、おたがいに話せば解決することである"と語つたという。

米機購入

カナダ航空が

【オタワ發】國營のトランス・カナダ航空はその短中距離用ジェット機として米国製作の"ディシー九"を購入することになつているとピアソン首相が先週末發表した。米機購入について国内一部では反對があがつていたが、機種選擇と購入はカナダ航空専門家に一任すべきだという政府の意見が有力であつた。もしこれにあくまで反對があつて、購入中止となれば、同航空の社長は辞職するはずだつたといつている。

自民、社党伸びず

民社、共産、無所屬が進出

【東京時事通信】第三十回衆院議員選擧の開票は全部終了、次の結果となつた。

△自民二百八十三△社會百四十四△民社二十三△共産五△諸派〇△無所屬十二

選擧前の予想に反し、自社兩黨とも伸びず、民社、共産兩黨および無所屬が進出する結果となつたわけだが、自民黨は解散時に比し三名、前回選擧時に比し十三減となつたものの、無所屬當選者がほとんど保守系なので、解散時より實質的に伸びたとしている。しかし社會黨は政權担當への青寫眞がくずれたばかりか、民社の進出で今後の國會運營がやりにくくなるとしてかなり衝撃を受けたようだ。

懲役卅年の判決

カナダ人がキューバ裁判で

【ハバナ發】二名のカナダ人が小包輸送専門機を使い、ハバナに爆彈を密入しようとしてつかまつたが、この二名の裁判が今週行われた結果、オ州クッチナー出身のロナルド・リバートは米国中央諜報機關に月五百弗で雇われているスパイだと告白したので入獄三十年の判決をうけた。一方、パイロットであつたウイリ・メルン氏(モントリオール)はリバートにだまされて何も知らなかつたという理由で無罪放免となつた。

知名人落選

【東京時事通信】開票の結果自民黨では石橋元首相、岡崎元外相、保利元農相、宮澤胤男元運輸相、中山元厚相、北澤直吉官房副長官、松本俊一元外務次官らが落選した。また社會黨では加藤元勞相、八百板選對委員長、勝俣元統制委員長、三宅松前兩顧問らが落選、民社黨でも片山元首相が惜敗した。

英語に弱い日本文化人

【東京發】外務省の曾野情報局長の手許にこのほどロンドン大使館から意見申し入れが届いた。それは"最近の海外旅行ブームで日本から多數の教師、文化人が英国の學校視察にくるが英語の話せる人は百人に一人。大使館ではとてもお世話がしきれない。本国で事前に語學審査をやつてくれ"という注文。曾野局長は"プライドが高い文化人に、あなたは英語がしやべれますか、ヤボな審査はできない"と降つてわいた難問に頭をかかえていた。

カナダにおいで

米國民を促がす

【ロサンゼルス發】當市訪問中のカナダ移民省移民部員ウォルター・ジエニング氏は"カナダは廣い土地で、生活にゆとりがあり、生活費も高くない。税金も低くて生活水準は高いところ。このカナダにもつと米国人が移住するよう"促がした昨年米国から一万二千人が移住した。

◇話◇…七〇ミリのカラー映畫"クレオパトラ"が東京で十一月二十六日封切りされた。入場料二千圓という日本では最高額。約一ヵ年にわたつて全国で上映されるはず。

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Soups And Vegetable Dishes

Autumn weather calls for hearty soup and vegetable dishes as accompaniment to your meals. We suggest two that will hit the spot and satisfy the most robust eaters.

DEEP FRIED YAM BALLS
(Yamato-Imo No Yawaraka-Ni)

Ingredients:

1 lb. yam, cooked
two-third cup flour or cornstarch
oil for deep frying
4 cups soup stock
1 tsp. salt
2 tbsp. shoyu
2 tbsp. sugar
½ tsp. Ajinomoto

Method:

Peel yams and grind in suribachi, or crush with wooden spoon. Add flour or cornstarch and mix well.

Heat oil in pan.

Drop yam mixture 1 tsp. at a time into the hot oil.

In another pan put the soup stock, salt, shoyu, sugar, and bring to boil. Add Ajinomoto and turn off heat.

Put deep fridd yam-balls in individual soup bowls; pour hot soup over generously. Sprinkle toasted crushed nori or green nori powder over before serving.

BOILED VEGETABLES
(Yasai-Ni)

Ingredients:

½ lb. carrots and burdock (gobo)
6 taro
6 shiitake (dried mushrooms)
1 dozen chestnuts, peeledd
½ cup green peas
1 lb. bamboo sprouts
dashi for seasoning

Method:

Whittle carrots and gobo into rather large shavings.

Peel taro and quarter lengthwise.

Put three into salted boiling water and boil for 5 minutes (1 tsp. salt to 2 cups water).

Soak mushrooms in water until soft. Remove stems.

Soak chestnuts in salt water.

Cut bamboo sprouts in 1 inch long rectangular shapes.

In a pan put the drained carrots, gobo and taro. Add mushroom, chestnuts, bamboo sprouts and peas.

Add enough dashi stock to cover these ingredients. For each cup of liquid you use, add 1 tbsp. sugar, ½ tsp. salt, 2 tbsp. sake and 2 tbsp. shoyu. Simmer over very low fire for 20 minutes.

Serve with a bowl of hot, fluffy rice.

Culinary Cue: Chestnuts—Like peeling boiled eggs, everyone has her secret method of shelling chestnuts. No one method is failproof—especially when we're in a rush. And each time we say, "never again!"

But, who can resist those huge, glistening nuts that are making their rounds in the markets again. We know of three ways of shelling them.

1. Shell before cooking.
2. Cut a small gash on flat side. Put in heavy pan with ½ tsp. oil to each cup of nuts. Shake over fire 5 minutes, then set in oven another 5 minutes. Take from oven and cool before peeling.
3. Boil in salt water, 20 minutes. Pour cold water and peel immediately. CAN YOU SUGGEST ANY OTHERS?

* * *

CLIP OUT AND SAVE FOR FUTURE USE

Letter To Publisher

Dear Mr. Umezuki:

I thank you again for "The New Canadian" which comes to me month after month with ever powerful and very moving articles.

There are only six Issei-Nisei families left in Kaslo. One on (this) D. Avenue. Another on third, round the corner. Starkly unfriendly — will not answer my wife or me, or speak. Only Mrs. Kamegaya on A Avenue.

Kaslo Hospital is closed for months past. No doctor will accept it, or come and practice here. So Mrs. Kamegaya, Mrs. Shuto and Mrs. Kitagawa are out of their jobs. Mrs. K. the chef is fine.

I have not walked uptown for 2 years. Too lame. No Issei or Nisei have called this year. How is Marge in New York? I miss her fine, breezy, clever travelogues. I trust she is well and happy. — also your sons and Mrs. Umezuki.

Eric now lives in Edmonton. We had him and his wife and two fine boys (now 6 and 4) in May for 2 happy days.

Naomi and family live in Salmo, B.C. By the grace of God, I still hear from Fumi Ioi and Theresa (met them with Mr. Ioi in C.P.R. on June, 1958 with you), Michi Kai, Sue Tsuji (Marge's friend), and Hiromi and Nobuko now living in Vancouver, and Sachi Madokoro.

Kindest thoughts to you all.

Allan P. Allsebrook,
Kaslo, B.C.

Cause of Cancer?

HONOLULU. — Hot rice, hot sake and hot tea—traditional Japanese foods—may be responsible for the high rate of stomach cancer in Japan, Dr. Waltman Walters of Mayo Clinic said here recently.

Dr. Walters, surgeon emeritus at the Rochester, New York, Clinic, said that "many of the people (in Japan) are very thin, and as a result their stomachs are slow to empty" the hot foods.

But Dr. Walters said there has been a slight drop in Japan's stomach cancer rate since the end of World War II.

"They seem to be getting more animal protein now," he said.

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

NISHIMURA
Picture Frames
CUSTOM FRAMING
1278 Yonge St. — Phone: 923-5877
(S. of Woodlawn)
Toronto

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4361

ALF BARCLAY
Parcels, Cartons and Baggage Moved
Delivery Service
Phone 363-6530
70 Lippincott St. - Toronto 2B.

SKIS
SKI RENTALS
SKATES
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

HAYASHI studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
DECEMBER 1, 1963
10:30 A.M.—Religious School
11:00 A.M.—Morning Service
2:00 P.M. Japanese Language Service
EVERYONE CORDIALLY INVITED

For Service and Repair on
RADIO • TV
STEREO-HI-FI
TOM'S RADIO & T. V.
Phone: 759-1583
T. Iwamoto
84 Marcos Blvd.
Scarboro, Ont.
(Toronto)

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
fresh meat and fish order Thurs. and Fri.,
OCCIDENTAL FOODS JAPANESE AND
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES, SKIS
Skates Exchanged
547 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukuoka
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

Quality Japanese Giftware
ORNAMENTS—in bronze, lacquer, etc.
VASES—many sizes in Satsuma, bronze, porcelain.
DOLLS—all sizes and price range.
FLOWER ARRANGEMENT ACCESSORIES—baskets, bowls, scissors, kenzan and others.
BAMBOO—trays, tumblers etc.
CHINAWARE—very large plates, tea sets, assortment of Open Stock Dishes, Covered Bowls, etc.
KIMONOS — Tabi, Chinese Dresses And Housecoats.
JEWELLERY, GAMES.
and many other items to suit any budget.
WE INVITE YOU TO COME AND JUST BROWSE AROUND
THE EGLINWOOD SHOP
1558 Eglinton Ave., W. (at Oakwood)
RU. 2-7571
Open Every Evening From Dec. 5th

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Metro-Audio Vision
SERVICE
T.V. — HI-FI — STEREO
Owned by I. Gord Nakamura
68 Sloley Road,
Scarborough, Ont.
Bus. 261-4122 — Res. 261-9967

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
42 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. [illegible] — Res. [illegible]

Formal Rental
Reserve Now
For
Weddings
Dances
etc.
Sue Nagai
Alna of Toronto
437 Danforth Ave.,
(near Logan)
Phone 463-8164

For Complete
Real Estate Service
Call
TOSH IWAI
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1444 Danforth Ave.,
Toronto
Bus. HO. 9-1151
Res. PL. 7-[illegible]
Member Toronto Real Estate Board and Photo Co-op

The Case For Tibet

REV. NEWTON ISHIURA

It is more than four years since the Tibetan uprising and oppression had begun.

At any rate, we now have the facts, and the facts are even worse than the rumors. The detailed story of Tibet's tragic era has been set down with judicious care in one of the most appalling documents ever assembled. The document in the 345 page report of a legal inquiry committee set up by the International Commission of Jurists, a politically free, non-government organization.

To find out the real story of Tibet, the investigators held hearings in India, where more than 50,000 Tibetan refugees, including the Dalai Lama had fled. They received statements from a large number of these refugees, then subjected many of them to searching direct examination. They also secured copies of what the official Red Chinese and Chinese-controlled Tibetan press and radio were saying during the dread decade. The picture that emerges is almost too horrible to believe. What Buchenwald was to the 1940's, Tibet was to the 1950's. Communist China came into Tibet with a systematic design to obliterate its Buddhist religion. Torture and murder of religious leaders were part of the plan.

Four years had gone by — this tiny nation has been trying to make its case heard — in the halls of justice.

Lhasa, the capitol city of Tibet is up in the high Himalayas, due to the extreme cold and high altitude they were free from our modern sicknesses, but when they made their exodus, they were unable to become accustomed to the warmer climate and lower altitude. Disease hitherto unknown to them had attacked these Tibetans, but aid was not rushed immediately. They still wait for modern society's understanding.

The spiritual leaders who were fortunate in gaining freedom in India feel strongly that one of the best ways in which the beautiful tradition and culture of Tibet could be preserved is in the education of the Tibetan children. But the Tibetan story tells us much more. Each sentence wrings with misery, suffering, and agony, yet in spite of the adverse conditions, hope is held high, in the realisation that truth will eventually triumph.

I appeal to you to help by sending your contributions to the: NURSERY FOR TIBETAN REFUGEE CHIDREN'S FUND — 918 Bathurst Street, Toronto 4, Ontario, Canada.

Mad Ads From Meiji Period

By MARTIN COHEN

The following advertisement appeared in a New York magazine in 1886:

To Physicians. Pure Japanese Ame (Extract of Rice). A delicious exceedingly nutricious therapeutic food, especially adapteil for children, individuals and aged people. It is retained on the stomach when other food is rejected. Prescribed in cases of Consumption, Dyspepsia, Debility and Wasting Diseases. Guaranteed never to have been packed in tin. Edward Greey, 20 E. 17th Street, New York. Sold by all druggists.

* * *

In the same year, a Japanese newspaper carried the following imaginative ad for a Tokyo bookseller:

The advantages of our establishment—(1) Price cheap as a lottery, (2) Books elegant as a singing girl, (3) Print clear as crystal. (4) Paper tough as elephant's hide. (5) Customers treated as politely as by the rival steamship companies. (6) Articles as plentiful as in a library. (7) Goods dispatched as expeditiously as a cannon ball. (8) Parcels done up with as much care as that bestowed on her husband by a loving wife. (9) All defects, such as dissipation and idleness, will be cured in young people paying us frequent visits, and they will become solid men. (10) The other advantages we offer are too many for language to express.

(Ah, nothing like good old-fashioned Japanese service. . .)

* * *

This one reads like a Tanizaki novel:

An Adorable Armful! Her complexion was creamy, she had large, beautiful eyes, shining with soft brilliance under arched brows, lips red as pomegranate blossoms, between which shone teeth of pearly whiteness, her hands and feet were of aristocratic delicacy, while the exquisite perfection of her figure, the divine roundness of her arms and shoulders were of extraordinary fineness and purity. But best of all she was the possessor of intelligent and animated an expression that every man experienced an unresistable longing to hear her speak and a ready willingness to perform the Japanese "hari-kiri" for a smile. This lovely and adorable being acquired these physical perfections through using Dr. Campbell's Life Renewing Arsenic Complexion Wafers."

* * *

That must be the annual ceremony of the Shiranui Shrine, involving looking for a needle in a fog. No telling where the fruits of cultural exchange will become evident.

Sometimes the copy writers were more direct, as witnessed by this ad from 1889: "Dr. T. Felix Gourand's Oriental Cream, or Magical Beautifier Removes Tan Pimples, Freckles Moth Patches (?) Rash and Skin Diseases. . . The distinguished Dr. L. A. Sayer said to a lady of the hout ton (a patient): "As you ladies will use them (sic) I recommended Gourands Cream as the least harmful of all Skin preparations'." I didn't understand all of that either. Does anyone know what "Moth Patches" are?

* * *

Advertising copy has not ceased attributing magical properties to anything at all. Now, however, it is done in the name of science. Two ads in a recent issue of Ingenue should bring us right up to date: "Science says you need a deodorant . . . to overcome emotional perspiration without irritation." And, "You shall have homework. And a curfew. But there are unmistakable signs that you are a woman. You are a woman under your arm. . ."

No telling where some admen will stick their noses next.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, K. C. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising.

SUBSCRIPTION
$7.00 per year
$4.00 per 6 months

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

PART time help for store. Phone WA. 3-0346 (Toronto), Vic Ohashi.

EXPERIENCED counter girl for dry cleaning plant. 5 days a week. Phone LE. 2-5714 after 6 o'clock. (Toronto).

FEMALE dress finisher for dry cleaner. Experience not necessary. Phone LE. 5-5141 (Toronto).

HIGH school girl for dry cleaner. Saturday only. Apply Ascot Cleaners, RO. 6-1255. (Toronto).

YOUNG WOMEN — we will pay to train you to become sewing machine operators. Steady employment Starr-Hollywood Ltd., 38 Apex Rd., (Dufferin and Lawrence). Toronto 19.

ASSISTANT dress maker wanted Experienced. Must speak passable English. Permanent job. Call 461-7431 (Toronto).

EXPERIENCED operator on upholstery machine. Steady employment. LE.5-0625 Mr. Kleinberg. (Toronto).

Domestic Help Wanted

A COUPLE wanted for Jewish family in St. Catharines, Ontario. Woman to cook and clean. Man for chauffer and gardening. Accomodation supplied. Box 10, The New Canadian. State experience, and salary expected.

Excellent Opportunity

for a young lady with mature judgement for a position of responsibility in credit department. Booking or secretarial knowledge an asset but not essential. Good wage and opportunity. Permanent. Call Draper EM. 8-2391 (Toronto).

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

Kashino & Weinberg
Chartered Accountants
221 Victoria St. Suite 303
Toronto, Ontario.
PHONE 363-7441

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5003 — OX. 1-3966 (Res.)

Metropolitan Nisei Badminton Club Presents

SNOBALL '63

When?
Monday, December 23rd, from 8:00 p.m.

Where?
Inn-on-the-Park, Ballroom, Leslie and Eglinton

What?
Butch Watanabe and His Orchestra, Bar, Refreshments

How?
Limited tickets to avoid crowding, now on sale: $6.00 per couple. Phone: 251-9253, HU. 1-1693, or 463-4173 or see any M.N.B.C. Member.
Dress—optional

Bus: EM. 6-9707 Res: LE. 3-6739
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 1618
2 CARLTON ST. TORONTO

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1965
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1000 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

YOSHI'S SUNSHINE MARKET
Farm Grown Vegetables And Fruits

R. R. No. 4
and
Highway No. 11

Phone Bradford
775-6696

BRADFORD, ONTARIO
Proprietors: Y. Yoshimura, R. N. Yoshimura